

2R 2.1	ניִהִי	בְּתַעֲלוֹת	יְהוּהָ	אֶת־	אֵלֶיהוּ	בְּסַעֲרָה	הַשָּׁמַיִם	וַיֵּלֶךְ
	WajöhI`≠ und „er wurde“	BöHaÄLO`T` im „hinaufsteigen lassen des“	JaHaWä`H≠ „JHWH“	ÄT-» ÄT	ÊLiJa`HU≠ ELIja`HU ü:EL meiner ist JHWH	BaSöÄRa`H≠ in dem „Sturm“	HaSchäMa`JiM≠ die „Himmel“*	Wajje`LäKh» und „er ging“
	הִיּהָ ka.wft.3ms pk.cj	בְּ עֹלָה hi.if.cs pk.pp	הִיּהָ hi/pi.ft.3ms	אֶת pk	אֵלֶיהוּ na	בְּ-הָ pk.pp+pk.at	הַ שָּׁמַיִם md pk.at	וַיֵּלֶךְ ka.wft.3ms pk.cj

1 a:EL der Errettung

2R 2.2	וַיֹּאמֶר	אֵלֶיהוּ	אֶל־	אֵלִישָׁע	שָׁב־	נָא	פֹּה	כִּי	יְהוּהָ	שְׁלַחְנִי	עַד־	בֵּית־
	Wajjo`Mä`R» und „er sprach“	ÊLiJa`HU≠ ELIja`HU	ÄL-» zu	ÄLIScha`~ ÄLIScha`~	Sche,Bh-» „habe Sitz,!“	Na`» „doch,“	Pho`H≠ hier	KI`» „denn,“	JaHaWä`H≠ „JHWH“	SchöLaCha`NI» „entsandte er mich“	ÄD-» „bis,“	BeJT-» „BeJT-“
	אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	אֵלֶיהוּ na	אֶל pk.pp	אֵלִישָׁע na	יֹשֵׁב ka.!.ms	נָא pk.ij, aj.ms	פֹּה pk.av	כִּי pk.cj, ms	הִיּהָ hi/pi.ft.3ms	שְׁלַחְנִי ka.pe.3ms	עַד pk.pp, ms	בֵּית [na].ms.cs

אל	וַיֹּאמֶר	אֵלִישָׁע	חִי־	יְהוּהָ	וַחֲיִי־	נִפְשָׁךְ	אִם־	אֲשׁוּבָךְ
Ê`L`≠ „E`L“	Wajjo`°MäR» und „er sprach“	ÄLIScha`~ ÄLIScha`~	Chaj-» „Lebende des / lebend“	JaHaWä`H≠ „JHWH“	WöCheJ-» und „Lebende der“	NaPhSchöKha`≠ „Seele, deiner“	ÎM-» wenn	ÄÄSBhä`Ka≠ „ich verlassen werde, dich“
אֵל [na].ms.[cs], pn.d!	אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	אֵלִישָׁע na	חִי חִי sb/aj.ms.[cs]ka.pe.3ms	הִיּהָ hi/pi.ft.3ms	חִי ms.cs pk.cj	נִפְשָׁךְ sf.2ms mfs.cs	אִם pk.cj	אֲשׁוּבָךְ sf.eN.2ms ka.ft.1s

1 ü:EL meiner ist JHWH

2 ü:EL meiner ist Errettung, a:EL der Errettung

3 ü:Er macht werden

4 ü:Haus von

5 ü:Zu...hin, a:Der Einzüngige, Der eine Lehrende

וַיֵּרָדוּ	בֵּית־	אֶל־
WajjeRöDU`≠ und „sie stiegen hinab“	BeJT-» „BeJT-“	Ê`L`≠ „E`L“
יֵרֵד ka.wft.3mp pk.cj	בֵּית [na].ms.cs	אֶל [na].ms.[cs], pn.d!

וַיֵּצְאוּ	בְּנֵי־	הַנְּבִיאִים	אֲשֶׁר־	בֵּית־	אֶל־	אֶל־	וַיֹּאמְרוּ
WajjeZö`U`≠ und „sie gingen hinaus“	BhöNeJ-» „Söhne von“	HaNöBhi`°M» den „Propheten“	ÄSchäR-» welche	BeJT-» „BeJT-“	Ê`L`≠ „E`L“	ÄL-» zu	Wajjo`MöRU`≠ und „sie sprachen“
יָצָא ka.wft.3mp pk.cj	בָּנִים [na].mp.cs	הַ נְבִיאִים mp pk.at	אֲשֶׁר pk.ri	בֵּית [na].ms.cs	אֶל [na].ms.[cs], pn.d!	אֶל pk.pp	אָמַר ka.wft.3mp pk.cj

אֵלַי	הִידְעָתָּ	כִּי	הַיּוֹם	יְהוּהָ	לָקַח	אֶת־	אֲדֹנֶיךָ	מֵעַל	רֹאשְׁךָ
ÊLa`W≠ zu „ihm“	HajJaDa`Ta≠ ist`s dass, „erkanntest du“	KI`» „dass, denn“	HajJo`M≠ den „Tag“	JaHaWä`H≠ „JHWH“	LoQe`aCh» „nehmend“	ÄT-» ÄT	ÄDoNä`JKha≠ „Herren, deine“	MeÄ`L» von „über weg von auf“	Ro`Schä`Kha≠ „Haupt, deinem“
אֵל sf.3ms pk.pp.p	יָדַעְתָּ ka.pe.2ms pk.?	כִּי pk.cj, ms	הַ יּוֹם ms.[cs] pk.at	הִיּהָ hi/pi.ft.3ms	לָקַח ka.pt.ms.[cs]	אֶת pk	אֲדֹנֶיךָ sf.2ms mp.cs	מֵעַל pk.pp	רֹאשְׁךָ sf.2ms ms.cs

1 a:Der Einzüngige, Der eine Lehrende

2 a:EL der Errettung

וַיֹּאמֶר	גַּם־	אֲנִי	יָדַעְתִּי	הַחֲשׂוֹ:
Wajjo`°MäR» und „er sprach“	GaM-» auch noch	ÄNI`» ich	JaDa`Ta≠ erkannte ich	HäChäSchU`≠ „machet stillhalten,!“
אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	גַּם pk.cj	אֲנִי pn.in.1s	יָדַעְתִּי ka.pe.1s	הַחֲשׂוֹ hi.!.mp

וַיֹּאמֶר	לּוֹ	אֵלֶיהוּ	אֵלִישָׁע	שָׁב־	נָא	פֹּה	כִּי	יְהוּהָ	שְׁלַחְנִי
Wajjo`Mä`R» und „er sprach“	LO`» zu „ihm“	ÊLiJa`HU≠ ELIja`HU	ÄLIScha`~ ÄLIScha`~	Sche,Bh-» „habe Sitz,!“	Na`» „doch,“	Pho`H≠ hier	KI`» „denn,“	JaHaWä`H≠ „JHWH“	SchöLaCha`NI» „entsandte er mich“
אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	לּוֹ sf.3ms pk.pp	אֵלֶיהוּ na	אֵלִישָׁע na	יֹשֵׁב ka.!.ms	נָא pk.ij, aj.ms	פֹּה pk.av	כִּי pk.cj, ms	הִיּהָ hi/pi.ft.3ms	שְׁלַחְנִי ka.pe.3ms

יָרִיחוֹ	וַיֹּאמֶר	חִי־	יְהוּהָ	וַחֲיִי־	נִפְשָׁךְ	אִם־	אֲשׁוּבָךְ	וַיָּבֹאוּ
JöRICHÖ`≠ JöRICHÖ` ü:Mondregierte	Wajjo`°MäR» und „er sprach“	Chaj-» „Lebende des“	JaHaWä`H≠ „JHWH“	WöCheJ-» und „Lebende der“	NaPhSchöKha`≠ „Seele, deiner“	ÎM-» wenn	ÄÄSBhä`Ka≠ „ich verlassen werde, dich“	WajJaBho`°U≠ und „sie kamen“
יָרִיחוֹ na	אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	חִי חִי sb/aj.ms.[cs]ka.pe.3ms	הִיּהָ hi/pi.ft.3ms	חִי ms.cs pk.cj	נִפְשָׁךְ sf.2ms mfs.cs	אִם pk.cj	אֲשׁוּבָךְ sf.eN.2ms ka.ft.1s	בָּאוּ ka.wft.3mp pk.cj

1 a:EL der Errettung

יָרִיחוֹ:
JöRICHÖ`≠ JöRICHÖ` ü:Mondregierte
יָרִיחוֹ na

וַיִּגְשׁוּ	בְּנֵי־	הַנְּבִיאִים	אֲשֶׁר־	בִּירְחוֹ	אֶל־	אֵלִישָׁע	וַיֹּאמְרוּ	אֵלַי	הִידְעָתָּ
WajjiGöSchU`» und „sie kamen herzu“	BhöNeJ-» „Söhne von“	HaNöBhi`°M» den „Propheten“	ÄSchäR-» welche	BI,RICHÖ`≠ in JöRICHÖ`	ÄL-» zu	ÄLIScha`~ ÄLIScha`~	Wajjo`MöRU`≠ und „sie sprachen“	ÊLa`W≠ zu „ihm“	HajJaDa`Ta≠ ist`s dass, „erkanntest du“
נִגְשׁוּ ka.wft.3mp pk.cj	בָּנִים [na].mp.cs	הַ נְבִיאִים mp pk.at	אֲשֶׁר pk.ri	בִּירְחוֹ na pk.pp	אֶל pk.pp	אֵלִישָׁע na	אָמַר ka.wft.3mp pk.cj	אֵל sf.3ms pk.pp.p	יָדַעְתָּ ka.pe.2ms pk.?

כִּי	הַיּוֹם	יְהוּהָ	לָקַח	אֶת־	אֲדֹנֶיךָ	מֵעַל	רֹאשְׁךָ	וַיֹּאמְרוּ	גַּם־	אֲנִי
KI`» „dass, denn“	HajJo`M≠ den „Tag“	JaHaWä`H≠ „JHWH“	LoQe`aCh» „nehmend“	ÄT-» ÄT	ÄDoNä`JKha≠ „Herren/~Grundfesten“, „deine“	MeÄ`L» von auf	Ro`Schä`Kha≠ „Haupt, deinem“	Wajjo`°MäR» und „er sprach“	GaM-» auch noch	ÄNI`» ich
כִּי pk.cj, ms	הַ יּוֹם ms.[cs] pk.at	הִיּהָ hi/pi.ft.3ms	לָקַח ka.pt.ms.[cs]	אֶת pk	אֲדֹנֶיךָ sf.2ms mp.cs	מֵעַל pk.pp	רֹאשְׁךָ sf.2ms ms.cs	אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	גַּם pk.cj	אֲנִי pn.in.1s

1 ü:Mondregierte

2 ü:EL meiner ist Errettung, a:EL der Errettung

3 ü:Er macht werden

יָדַעְתִּי	הַחֲשׂוֹ:
JaDa`Ta≠ erkannte ich	HäChäSchU`≠ „machet stillhalten,!“
יָדַעְתִּי ka.pe.1s	הַחֲשׂוֹ hi.!.mp

וַיֹּאמֶר	לּוֹ	אֵלֶיהוּ	שָׁב־	נָא	פֹּה	כִּי	יְהוּהָ	שְׁלַחְנִי	הִידְעָתָּ	וַיֹּאמֶר
Wajjo`Mä`R» und „er sprach“	LO`» zu „ihm“	ÊLiJa`HU≠ ELIja`HU	Sche,Bh-» „habe Sitz,!“	Na`» „doch,“	Pho`H≠ hier	KI`» „denn,“	JaHaWä`H≠ „JHWH“	SchöLaCha`NI» „entsandte er mich“	HajJaRDe`N wäRts	Wajjo`°MäR» und „er sprach“
אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	לּוֹ sf.3ms pk.pp	אֵלֶיהוּ na	יֹשֵׁב ka.!.ms	נָא pk.ij, aj.ms	פֹּה pk.av	כִּי pk.cj, ms	הִיּהָ hi/pi.ft.3ms	שְׁלַחְנִי ka.pe.3ms	הַ יָּדַעְתָּ sf.drH na pk.at	אָמַר ka.wft.3ms pk.cj

חִי	יְהוּה	וַחִי	נַפְשָׁךְ	אִם	אֶעֱזָבְךָ	וַיֵּלְכוּ	שְׁנֵיהֶם:
Chaj-» „Lebende des“	JaHaWä´H» „JHWH“ ²	WöCheJ-» und „Lebende der“	NaPhSchöKhä´» „Seele, deiner“	İM-» wenn	ÄSSBhä´Ka» „ich verlassen werde, dich“	WajjeLöKhU´» und „sie gingen“	SchöNeHä´M» „beide, sie“
חִיָּהּ	הִיָּהּ	חִי	נַפְשְׁךָ	אִם	עֲזָבְךָ	הֵלְךָ	שְׁנֵיהֶם שָׁנָה
sb/aj.ms.[cs] ka.pe.3ms	hi/pi.ft.3ms	ms.cs pk.cj	sf.2ms mfs.cs	pk.cj	sf.eN.2ms ka.ft.1s	ka.wft.3mp pk.cj	sf.3mp car.md.cs fp.cs
¹ ü:EL meiner <i>ist</i> JHWH ² ü:Er macht werden ³ ü:Hinabstürzender							

וַחֲמִשִּׁים	אִישׁ	מִבְּנֵי	הַנְּבִיאִים	הֵלְכוּ	וַיַּעֲמְדוּ	מִמֶּנֶד	מִרְחוֹק
WaChäMiSch´M» und „fünzig“	ʾi´Sch» „Mann“	MiBöNe´J» von „Söhnen von“	HaNöBhi´i´M» den „Propheten“	HaLöKhU´» wandelten sie	WajjaÄMDU´» und „sie nahmen Stand“	MinÄ´GäD» weg von Gegenwart	MeRaChO´Q» von „fernab“
חֲמִשָּׁה	אִישׁ	בֶּן	נְבִיא	הֵלֵךְ	עָמַד	מִן	מִן
car.mfp pk.cj	ms.[cs]	mp.cs pk.pp	mp pk.at	ka.pe.3p	ka.wft.3mp pk.cj	pk.pp	aj.ms pk.pp
¹ ü:Hinabstürzender							

וַשְׁנֵיהֶם	עָמְדוּ	עַל-הַיְרֵדָה:
USchöNeHä´M» und „beide, sie“ und Jahre ihre	ÄMöDU´» nahmen Stand sie	HajjaRDe´N» dem JaRDe´N
וְשְׁנֵיהֶם שָׁנָה	הֵם	עַל
car.md.cs fp.cs pk.cj	sf.3mp	na pk.at
¹ ü:Hinabstürzender		

וַיִּקַּח	אֶלְיָהוּ	אֶת-	אֶדְרֵתוֹ	וַיִּגְלַם	וַיַּכֶּה	אֶת-	הַמַּיִם
WajjiQa´Ch» und „er nahm“	ÉLija´HU» ELija´HU ü:EL meiner <i>ist</i> JHWH	ÄT-» ÄT	ÄDARTO´» „Pelz, seinen“ ~Adeligen seinen	WajjiGLO´M» und „er rollte zusammen“ und er machte Zusammengerolltes/Go´LäM	WajjaKä´H» und „er machte schlagen“	ÄT-» ÄT	HaMa´JiM» die „Wasser“
וַיִּקַּח	אֶלְיָהוּ	אֶת	אֶדְרֵתוֹ	וַיִּגְלַם	וַיַּכֶּה	אֶת	הַמַּיִם
ka.wft.3ms pk.cj	na	pk	sf.3ms fs.cs	ka.wft.3ms pk.cj	hi.wft.3ms pk.cj	pk	md pk.at

וַיַּחֲצִי	הִנֵּה	וַיַּעֲבְרוּ	שְׁנֵיהֶם	בְּחֶרֶב:
WajjeChäZU´» und „sie wurden gehälfet“ und sie wurden ~Pfeil	He´NaH» „da wärts“	WaHe´NaH» und „da wärts“	WajjaÄBhRU´» und „sie gingen hinüber“ und sie jenseitigten	BäChäRaBhä´H» in der „Wüstenei“
חֲצִי	הִנֵּה	וַיַּעֲבְרוּ	שְׁנֵיהֶם שָׁנָה	חֶרֶב
ni.wft.3mp pk.cj	pk, pn.in.3fp	pn.in.3fp, pk.av	sf.3mp car.md.cs fp.cs	fs pk.pp+pk.at

ELiJa´HUs Himmelfahrt

וַיְהִי	כַּעֲבָרָם	וְאֶלְיָהוּ	אָמַר	אֶל-	אֶלְיָשָׁע	שָׁאֵל	מָה	אֶעֱשֶׂה-
WajöHi´» und „es wurde“ und er wurde	KhöÖBhRa´M» wie „hinübergehen, ihres“ wie jenseitigen ihres	WöÉLija´HU» und ELija´HU ü:EL meiner <i>ist</i> JHWH	ÄMa´R» „sprach er“	ÄL-» zu	ÄLIScha´~ ÄLIScha´~ ü:EL meiner <i>ist</i> Errettung ¹	SchöÄ´L» „erfrage,!“	Ma´°H» was,	ÄÄSSäH-» „ich tun werde“
וַיְהִי	כַּעֲבָרָם	וְאֶלְיָהוּ	אָמַר	אֶל	אֶלְיָשָׁע	שָׁאֵל	מָה	אֶעֱשֶׂה-
ka.wft.3ms pk.cj	sf.3mp ka.if.cs pk.pp	na pk.cj	{hb.ka.pe.3}{ar.kaA.pt}.ms	pk.pp	na	ka.!.ms	pn.?	ka.ft.1s

לֵךְ	בְּטָרֶם	אֶלְקָח	מֵעַמָּךְ	וַיֹּאמֶר	אֶלְיָשָׁע	וַיְהִי-	נָא	פִּי-
Lä´Kh» zu „dir“	BöThä´RäM» im ehe	ÄLaQa´Ch» „ich genommen werde“	MelMa´Kh» von mit „dir“	Wajjo´°MäR» und „er sprach“	ÄLIScha´~ ÄLIScha´~ ü:EL meiner <i>ist</i> Errettung ¹	Wi,Hi-» und „es möge werden“ und er möge werden	Na´°» „doch“	Pi-» „Mund der“
לֵךְ	בְּטָרֶם	אֶלְקָח	מֵעַמָּךְ	וַיֹּאמֶר	אֶלְיָשָׁע	וַיְהִי-	נָא	פִּי-
sf.2fs pk.pp	pk.av pk.pp	ni.ft.1s	sf.2fs pk.pp	ka.wft.3ms pk.cj	na	ka.ft.3ms j	pk.ij, aj.ms	ms.cs

שְׁנֵים	בְּרוּחָךְ	אֵלַי:
SchöNa´JiM» ² „zwei“ beiden	BöRUChäKhä´» in „Geistwind“, deinem	ÉLa´J» zu mir
שְׁנֵים	בְּרוּחָךְ	אֵלַי
car.md	sf.2ms mfs.cs pk.pp	sf.1s pk.pp

¹ a:EL der Errettung² e:ÄLIScha´~ erfragte also damals schon das Zweimündige Schwert des Wortes Gottes :H4.12:.. Der eine Mund ist das Hebräisch der Geschriebenen des Alten Bundes und der andere Mund das Hellenisch der Geschriebenen des Neuen Bundes. ELiJa´HU war in seinem nächsten Leben als JOoHANNES der Täufer :M11.14: der Übergang vom Alten zum Neuen Bund.

וַיֹּאמֶר	הַקָּשִׁית	לְשֹׂאֵל	אִם	תִּרְאֶה	אֵתִי	לָקַח	מֵאִתְּךָ	יְהִי-	לֵךְ
Wajjo´°MäR» und „er sprach“	HiQSchl´Ta» „machtest hart du“	LiSchö°O´L» zu „erfragen“ zu m Schö°O´L	İM-» wenn	TIRÄ´H» „du sehen wirst“	ÖTI´» ÖT michi	LuQa´Ch» „genommenwerdend“	MeITa´Kh» von IT „dir“ von samt dir	JöHi-» „es werde“ er werde	LöKhä´» zu „dir“
וַיֹּאמֶר	הַקָּשִׁית	לְשֹׂאֵל	אִם	תִּרְאֶה	אֵתִי	לָקַח	מֵאִתְּךָ	יְהִי-	לֵךְ
ka.wft.3ms pk.cj	hi.pe.2ms	mfs ka.if.[cs] pk.pp	pk.cj	ka.ft.2ms	sf.1s pk	kpp.ms	sf.2fs° pk	ka.ft.3ms j	sf.2ms pk.pp

כֵּן	וְאִם	אֵין	לֹא	יְהִי:
Khe´N» „also“ Standbereitetes	WöIm-» und wenn	Ä´Jin» keines	Lo´°» nicht	JiHjä´H» „es wird“ er wird
כֵּן	וְאִם	אֵין	לֹא	יְהִי:
pk.av, ms.[cs]	pk.cj	pk.av	pk.ng, na	ka.ft.3ms

וַיְהִי	הִמָּה	הַלֵּכִים	וַדָּבָר	אִם	אֵתִי	רֶכֶב-	אֵשׁ	וְסוּסֵי	אֵשׁ
WajöHi´» und „es wurde“	He´MaH» „sie“	HoLöKhli´M» „wandelnde“	HäLO´Kh» zu wandeln	WöDaBe´R» und „zu worten,!“	WöHiNe´H» und da	Rä,KhäBH-» „Fahrzeug des“	Ä´Sch» „Feuers“	WöSU´Sel» und „Rosse des“	Ä´Sch» „Feuers“
וַיְהִי	הִמָּה	הַלֵּכִים	וַדָּבָר	אִם	אֵתִי	רֶכֶב-	אֵשׁ	וְסוּסֵי	אֵשׁ
ka.wft.3ms pk.cj	pn.in.3mp	ka.pt.mp	ka.if.[cs]	pk.cj	pi.{if.[cs]}{!.ms}	ms.cs	mfs.[cs]	mp.cs pk.cj	mfs.[cs]

¹ ü:EL meiner *ist* JHWH

וַיַּפְרְדוּ	בֵּין	שְׁנֵיהֶם	וַעֲלָ	אֶלְיָהוּ	בְּסַעֲרָה	הַשָּׁמַיִם:
WajjaPhRi´DU» und „sie machten trennen“	Be´N» zwischen	SchöNeHä´M» „beiden“, ihnen	Wajja´ÄL» und „er stieg hinauf“	ÉLija´HU» ¹ und „er stieg hinauf“	Ba.SöÄRa´H» in dem „Sturm“	HaSchäMa´JiM» die „Himmel“
וַיַּפְרְדוּ	בֵּין	שְׁנֵיהֶם שָׁנָה	וַעֲלָ	אֶלְיָהוּ	בְּסַעֲרָה	הַשָּׁמַיִם
hi.wft.3mp pk.cj	pk.pp	sf.3mp car.md.cs fp.cs	ka/hi.wft.3ms pk.cj	na	fs pk.pp+pk.at	md pk.at

וַאֲלִישָׁע	רָאָה	וְהוּא	מִצַּעַק	אָבִיו	אָבִי	רֶכֶב	יִשְׂרָאֵל
WäÄLIScha´~ und ÄLIScha´~ ü:EL meiner <i>ist</i> Errettung ¹	RoÄ´H» „sehend“	WöHU´» und „er“	MöZaE´O» „schreiend“	ÄBhi´» „Vater meiner“ ~Ähre meine	ÄBhi´» „Vater meiner“ ~Ähre meine	Rä´KhäBH» „Fahrzeug des“ ~Reiter des	JiSSRaE´L» ü:Es fürstet EL ²
וַאֲלִישָׁע	רָאָה	וְהוּא	מִצַּעַק	אָבִי	אָבִי	רֶכֶב	יִשְׂרָאֵל
na pk.cj	ka.pt.ms.[cs]	pn.in.3ms pk.cj	pi.pt.ms.[cs]	sf.1s ms.cs	sf.1s ms.cs	ms.[cs]	na

וּפָרְשִׁיוֹ	וְלֹא	רָאָהּ	עוֹד	וַיַּחֲזֹק	בַּבִּגְדֵי	וַיִּקְרַעֵם	לְשָׁנִים
UPhaRaSchä 'W≠ und „Berittene“*, „seine“ und ~Erläuternde/~Ausbreitende seine	WöLo '°» und nicht	RaÄ 'HU≠ „sah er“, ihn	˚O 'D≠ noch	WajjaChäSe 'Q≠ und „er machte halten“	BiBh°GaDa 'W≠ in „Gewandern“, „seinen“ in ~Verratenden seinen	WajjiQRaÄ 'M≠ und „er zerlappte“, sie	LiSch°Na 'jIM≠ zu „zwei“
פָּרֶשׁ ו sf.3ms mp.cs pk.cj	לֹא pk.ng pk.cj	רָאָהּ ka.pe.3ms	עוֹד pk.av	חֹזֶק hi.wft.3ms pk.cj	בִּגְדֵי ו sf.3ms mp.cs pk.pp	קִרְעָם ka.wft.3ms pk.cj	לְשָׁנִים car.md pk.pp
קִרְעָם: 1 a:EL der Errettung 2 a:Er kämpft/liedet EL QöRa 'I 'M≠ „Lappen“ קִרְעָם mp							

ÄLIScha's Rückkehr

וַיִּרָם	אֶת־	אֶדְרֵת	אֱלִיהוֹ	אֲשֶׁר	נָפְלָה	מַעְלֵיו	וַיָּשָׁב	וַיַּעֲמֵד
Wajja 'RäM≠ und „er machte erhöhen“	ÄT-» ÄT	ÄDä 'Rät» „Pelz des“ ~Adeligen des	ÉLja 'HU≠ ELija 'HU ü:EL meiner ist JHWH	ÄSchä 'R» welcher	NaPhöLa 'H» „gefallen war er“ gefallen war sie	MeÄLa 'W≠ von auf, ihm	Wajja 'SchöBh» und „er kehrte zurück“	WajjaÄMo 'D≠ und „er nahm Stand“ und er ~war Säule
רֹם hi.wft.3ms pk.cj	אֶת pk	אֶדְרֵת fs.[cs]	אֱלִיהוֹ na	אֲשֶׁר pk.rl	נָפְלָה ka.pe.3fs	מַעְלֵיו sf.3ms pk.pp pk.pp	שׁוּב ka.wft.3ms pk.cj	עֹמֵד ka.wft.3ms pk.cj

על־הַיָּרְדֵּן:

על־הַיָּרְדֵּן:	שָׁפָה	יָרְדֵּן
ÄL-» auf	SsöPha 'T» „Gestade“ von Lippe/Saum von	HajjaRDe 'N≠ dem JarDe 'N ü:Hinabstürzender
על־הַיָּרְדֵּן pk.pp	שָׁפָה fs.cs	יָרְדֵּן na pk.at

וַיִּקַּח	אֶת־	אֶדְרֵת	אֱלִיהוֹ	אֲשֶׁר	נָפְלָה	מַעְלֵיו	וַיִּכָּה	אֶת־	הַמַּיִם
WajjiQa 'Ch» und „er nahm“	ÄT-» ÄT	ÄDä 'Rät» „Pelz des“ ~Adeligen des	ÉLja 'HU≠ ELija 'HU ü:EL meiner ist JHWH	ÄSchä 'R» welcher	NaPhöLa 'H» „gefallen war er“ gefallen war sie	MeÄLa 'W≠ von auf, ihm	WajjaKä 'H» und „er machte schlagen“	ÄT-» ÄT	HaMa 'jIM≠ die „Wasser“
לָקַח ka.wft.3ms pk.cj	אֶת pk	אֶדְרֵת fs.[cs]	אֱלִיהוֹ na	אֲשֶׁר pk.rl	נָפְלָה ka.pe.3fs	מַעְלֵיו sf.3ms pk.pp pk.pp	נָכָה hi.wft.3ms pk.cj	אֶת pk	הַמַּיִם md pk.at

וַיֹּאמֶר	אֵיָהּ	יְהוָה	אֱלֹהֵי	אֱלִיהוֹ	אֶפְרַיִם	הַיָּרְדֵּן	אֶת־	הַמַּיִם
Wajjo 'Ma 'R≠ und „er sprach“	Äjje 'H≠ wo,	JaHaWä 'H» „Pelz des“ ~JHWH*	ÄLoHe '» „ÄLoHi 'M* des“ ü:Beeidete {pl}	ÉLja 'HU≠ ELija 'HU ü:EL meiner ist JHWH	ÄPh-» „gar noch“ Schnaubendes	HU '°≠ „er“	WajjaKä 'H» und „er machte schlagen“	ÄT-» ÄT
אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	אֵיָהּ pp.?	יְהוָה hi/pi.ft.3ms	אֱלֹהֵי mp.cs	אֱלִיהוֹ na	אֶפְרַיִם ms.[cs] pk.cj	הַיָּרְדֵּן pn.in.3ms	נָכָה hi.wft.3ms pk.cj	אֶת pk
								הַמַּיִם md pk.at

1 a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter
2 a:EL der Errettung

וַיַּחֲצֹוּ	הִנֵּה	וְהִנֵּה	וַיַּעֲבֹר	אֱלִישָׁע:
WajjeChäZU '» und „sie wurden gehälfet“	He 'NaH» „da wärts“	WaHe 'NaH» und „da wärts“	WajjaÄBo 'R≠ und „er ging hinüber“ und er jenseitigte	ÄLIScha '» ÄLIScha '» ü:EL meiner ist Errettung 2
חָצָה ni.wft.3mp pk.cj	הִנֵּה pk, pn.in.3fp	וְהִנֵּה pk, pn.in.3fp	עָבַר ka.wft.3ms pk.cj	אֱלִישָׁע na

וַיִּרְאֶהוּ	בְּנֵי־	הַנְּבִיאִים	אֲשֶׁר־	בִּירְחוֹ	מִנְדָּר	וַיִּנְאֲמְרוּ	נָתַה	רוּחַ
WajjiRÖ 'HU» und „sie sahen“, ihn	BhÖNe '» „Söhne von“ ~Verstehende von	HaNöBhi 'I 'M» den „Propheten“	ÄSchä 'R» welche	BiRiChO '» in jöRiChO '» ü:Mondregierte	MiNä 'GäD≠ weg von Gegenwart	Wajjo 'MöRU '» und „sie sprachen“	Na 'ChäH» „ruhte er“ beruhigte/leitete sie	RU 'aCh» „Geistwind des“
רָאָהּ ka.wft.3mp pk.cj	בְּנֵי־ [na].mp.cs	הַנְּבִיאִים mp pk.at	אֲשֶׁר pk.rl	בִּירְחוֹ na pk.pp	מִנְדָּר pk.pp	אָמַר ka.wft.3mp pk.cj	נָתַה ka.pe.3fs	רוּחַ mfs.[cs]

אֱלִיהוֹ	עַל־	וַיִּבְאוּ	לִקְרֹאָתוֹ	וַיִּשְׁתַּחֲווּ־	לוֹ	אֶרְצָה:
ÉLja 'HU≠ ELija 'HU ü:EL meiner ist JHWH	ÄL-» auf	WajjaBho '°U≠ und „sie kamen“	LiQ°Ra 'TO≠ zu „begegnen, ihm“ zu ~rufen ihm	WajjiSchTaChäWU '» und „sie warfen sich hin“	LO '°≠ zu, ihm	Ä 'RZaH» „Erldand“ wärts ~Erster-Wohltracht wärts
אֱלִיהוֹ na	עַל־ pk.pp	בָּא ka.wft.3mp pk.cj	קָרָא ו sf.3ms ka.if.cs pk.pp	חֹוּהַשַּׁח ht1.wft.3mp/ht.wft.3mp pk.cj	לֹו ht1.wft.3mp/ht.wft.3mp pk.cj	אֶרְצָה: drH mfs

1 a:EL der Errettung

וַיִּנְאֲמְרוּ	אֱלֹיוֹ	הִנֵּה־	נָא	יֵשׁ־	אֶת־	עַבְדֵּיךָ	חַמְשִׁים	אֲנָשִׁים	בְּנֵי־
Wajjo 'MöRU '» und „sie sprachen“	ÉLja 'W≠ zu „ihm“	HiNeH-» da	Na '°» „doch“, roh	JeSch-» „seiend“	ÄT-» ÄT samt	ÄBhaDäJkha '» „Dienern“, „deinen“	ChäMiSchl 'M» „fünfzig“	ÄNaSchl 'M≠ „Mannhafte“/~Ur-Bewahnte“ Unheilvolle/~Ur-Geliebene/~Ur-Weiber	BöNe '» „Söhne der“ ~Erbauer der
אָמַר ka.wft.3mp pk.cj	אֱלֹיוֹ sf.3ms pk.pp.p	הִנֵּה pk.ij	נָא pk.ij, aj.ms	יֵשׁ־ pk.av	אֶת־ pk	עַבְדֵּיךָ sf.2ms mp.cs	חַמְשִׁים car.mfp	אֲנָשִׁים mp	בְּנֵי־ mp.cs

חֵיל	יָלְכוּ	נָא	וַיִּבְקְשׁוּ	אֶת־	אֶדְרֵת	פָּן־	נִשְׁאָו	רוּחַ	יְהוָה
Cha 'jIL≠ „Wappnung“* ~Geburtswehe	Je 'LKHU» „sie werden gehen“	Na '°» „doch“,	WiBhaQSchU '» und „sie suchen“	ÄT-» ÄT	ÄDoNä 'Jkha≠ „Herren“, „deine“ ~Ur-Rechtswalten deine	PäN-» dass nicht	NöSsa 'O '°≠ „trug er“, ihn hob er ihn	RU 'aCh» „Geistwind des“	JaHaWä 'H» „~JHWH“ ü:Er wird {pl}
חֵיל [na].ms	הֵלַךְ ka.ft.3mp	נָא pk.ij, aj.ms	בָּקַשׁ pi.ft.3mp pk.cj	אֶת־ pk	אֶדְרֵת sf.2ms mp.cs	פָּן־ pk.cj	נִשְׁאָו ka.pe.3ms	רוּחַ mfs.[cs]	יְהוָה hi/pi.ft.3ms

וַיִּשְׁלַחֵהוּ	בְּאֶתֶר	הַהָרִים	אוֹ	בְּאֶתֶת	{הַנְּיָאוֹת}	[הַנְּיָאוֹת]	וַיִּנְאֲמֵר	לֹא	תִּשְׁלַחוּ:
WajjaSchLiKhe 'HU≠ und „er machte werfen“, ihn	BöÄChä 'D» in „einen von“	HäHaRI 'M≠ den „Bergen“	˚O '°≠ oder	BöÄChä 'T» in „einer von“	HaGöja 'O 'T» den „Schluchten“	[HaGeÄJO 'T]≠ 1 [den „Schluchten“] [den ~Stolzheiten]	Wajjo 'MäR≠ und „er sprach“	Lo '°» nicht	TiSchLa 'ChU≠ „ihr entsendet“
שָׁלַח sf.3ms hi.wft.3ms pk.cj	בְּ car.ms.cs pk.pp	הָרִים mp pk.at	אוֹ pk.cj	בְּ car.fs.[cs] pk.pp	הָנְיָאוֹת mfp.KT pk.at	הָנְיָאוֹת mfp.QR pk.at	אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	לֹא ka.ft.2mp	תִּשְׁלַחוּ: ka.ft.2mp

1 s:Anhang "KöTi 'Bh und QöRe 'J"

וַיַּפְעֲרוּ־	בּוֹ	עַד־	בָּשׁ	וַיִּנְאֲמֵר	שָׁלַחוּ	וַיִּשְׁלַחוּ	חַמְשִׁים	אִישׁ	וַיִּבְקְשׁוּ
WajjiPhZöRU '» und „sie drangen“	BhO '°» „gegen/in, ihn“	ÄD-» bis zum	Bo 'Sch≠ „Sich-Schämen“	Wajjo '°MäR» und „er sprach“	SchöLa 'ChU≠ „entsendet“!	WajjiSchLöChU '» und „sie entsandten“	ChäMiSchl 'M» „fünfzig“	°I 'Sch≠ „Mann“	WajöBhaQSchU '» und „sie suchten“
פָּעַר ka.wft.3mp pk.cj	בּוֹ pk.pp	עַד־ sf.3ms pk.pp	בָּשׁ ka.if.[cs]	אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	שָׁלַח ka.1.mp	שָׁלַח ka.wft.3mp pk.cj	חַמְשִׁים car.mfp	אִישׁ ms.[cs]	בָּקַשׁ pi.wft.3mp pk.cj

שְׁלֹשָׁה-	יָמִים וְלֹא	מִצָּאָהּ:
SchöLoSchaH-» „drei“	WöLo°» und nicht	MöZaÜ°HU° fanden sie°; ihn°
שְׁלֹשׁ יָמִים	לֹא מִצָּאָהּ	הָיוּ מִצָּאָהּ
car.ms	pk.ng pk.cj	sf.3ms ka.pe.3p

וַיָּשָׁבוּ	אֵלָיו	וְהוּא	יָשָׁב	בִּירְיָחוֹ	וַיֹּאמֶר	אֱלֹהִים	הֲלוֹא-	אָמַרְתִּי	אֵלֵיכֶם
WajjaSchu°Bhu° und °;sie kehrten zurück°	ĒLa°W° zu°; ihm°	WöHU°° und °;er°	JoSche°Bh° „Sitz habend“	BIRiChO°° in JÖRiChO°	Wajjo°°MäR° und °;er sprach°	ÄLeHä°M° zu°; ihnen°	HaLO°°» ist°s dass, nicht	ÄMa°RTI° sprach ich°	ÄLeKhä°M° zu°; euch°
וַיָּשָׁבוּ	אֵלָיו	וְהוּא	יָשָׁב	בִּירְיָחוֹ	וַיֹּאמֶר	אֱלֹהִים	הֲלוֹא-	אָמַרְתִּי	אֵלֵיכֶם
ka.wft.3mp pk.cj	sf.3ms pk.pp.p	pn.in.3ms pk.cj	ka.pt.ms.[cs]	na pk.pp	ka.wft.3ms pk.cj	sf.3mp pk.pp	pk.ng pk.?	ka.pe.1s	sf.2mp pk.pp

ü: Mond/regierte

אֵל- תִּלְכוּ:	אֵל- תִּלְכוּ:
TeLe°KhU° ihr werdet gehen°	ÄL-» nicht°
הֲלֹךְ	אֵל
ka.ft.2mp	pk.av.ng

ÄLiScha° heilt die Wasser einer Stadt

וַיֹּאמְרוּ	אֲנָשִׁי	הָעִיר	אֵל-	אֲלִישָׁע	הִנֵּה-	נָא	מוֹשָׁב	הָעִיר	טוֹב	כַּאֲשֶׁר	אֲדֹנִי
Wajjo°°MöRU° und °;sie sprachen°	ÄN°Sche° „Mannhafte von“	Ha°I°R° der „Stadt“	ÄL-» zu	ÄLiScha°° „ÄLiScha“	HiNeH-» da	Na°° „doch“	MöScha°Bh° „Wohnsitz von“	Ha°I°R° der „Stadt“	ThO°Bh° „gut“	KaÄSchä°R° wie welches	ÄDoNI° „Herr meiner“
וַיֹּאמְרוּ	אֲנָשִׁי	הָעִיר	אֵל-	אֲלִישָׁע	הִנֵּה-	נָא	מוֹשָׁב	הָעִיר	טוֹב	כַּאֲשֶׁר	אֲדֹנִי
ka.wft.3mp pk.cj	mp.cs	fs.[cs] pk.at	pk.pp	na pk.pp	pk.ij	pk.ij, aj.ms	ms.[cs]	fs.[cs] pk.at	aj/sb.ms	pk.rl pk.pp	sf.1s ms.cs

ü: EL meiner ist Errettung, a: EL der Errettung

רָאָה	וְהַמִּים	רָעִים וְהָאָרֶץ	מִשְׁפָּלָת:
RoÄ°H° „sehend“	WöHaMa°JiM° und die „Wasser“	Ra°I°M° „böse“	MöSchaKa°LäT° „kinderraubendes“
רָאָה	וְהַמִּים	רָעִים וְהָאָרֶץ	מִשְׁפָּלָת:
ka.pt.ms.[cs]	md pk.at pk.cj	aj.mp	pi.pt.fs

וַיֹּאמֶר	קָחוּ-לִי	צִלְתִּית	חֲדָשָׁה	וְשִׁמּוֹ	שָׁם	מָלַח	וַיִּקְחוּ	אֵלָיו:
Wajjo°°MäR° und °;er sprach°	QöChU-» „nehmet!“	ZöLoChI°T° „Flachs Schlüssel“ ~Gelingen habende	ChäDaScha°H° „neue“	WöSsi°MU° und „leget!“	Scha°M° dort	Mä°LaCh° „Salz“ ~Lumpen	WajjiQCHU° und °;sie nahmen°	ĒLa°W° zu°; ihm°
וַיֹּאמֶר	קָחוּ-לִי	צִלְתִּית	חֲדָשָׁה	וְשִׁמּוֹ	שָׁם	מָלַח	וַיִּקְחוּ	אֵלָיו:
ka.wft.3ms pk.cj	ka.!.mp	sf.1s pk.pp	aj.fs	ka.!.mp pk.cj	pk.av	[na].ms.[cs]	ka.wft.3mp pk.cj	sf.3ms pk.pp.p

וַיֵּצֵא	אֵל- מוֹצֵא	הַמִּים	וַיִּשְׁלֹךְ-	שָׁם	מָלַח	וַיֹּאמֶר	כֹּה-
WajjeZe°° und °;er ging hinaus°	ÄL-» zum	HaMa°JiM° den „Wassern“	WajjaSchLäKh-» und °;er machte werfen°	Scha°M° dort	Mä°LaCh° „Salz“	Wajjo°°MäR° und °;er sprach°	Ko,H-» so
וַיֵּצֵא	אֵל- מוֹצֵא	הַמִּים	וַיִּשְׁלֹךְ-	שָׁם	מָלַח	וַיֹּאמֶר	כֹּה-
ka.wft.3ms pk.cj	[na].ms.[cs]	md pk.at	hi.wft.3ms pk.cj	pk.av	[na].ms.[cs]	ka.wft.3mp pk.cj	pk.pp

אָמַר	יְהוָה רִפְּאִיתִי לַמִּים	הָאֵלֶּה	לֹא-	יְהוָה מַשֵּׁם	עוֹד מוֹת	וּמִשְׁפָּלָת:
ÄMa°R° „sprach er“	JaHaWä°H° „heilte ich“	LaMa°JiM° zu den „Wassern“	HaÉ°LäH° den „diesen“	Lo°° nicht	MiScha°M° von dort	UMöSchaKa°LäT° und „Kinderraubendes“
אָמַר	יְהוָה רִפְּאִיתִי לַמִּים	הָאֵלֶּה	לֹא-	יְהוָה מַשֵּׁם	עוֹד מוֹת	וּמִשְׁפָּלָת:
ka.wft.3ms pk.cj	hi/pi.ft.3ms	pi.pe.1s	md pk.pp+pk.at	aj.mfp, pn.d!./r! pk.at	pk.av	pi.pt.fs pk.cj

ü: Er macht werden

וַיִּרְפוּ	הַמִּים	עַד	הַיּוֹם	הַזֶּה	כַּדְּבָר	אֲלִישָׁע	אֲשֶׁר דִּבֶּר:
WajjeRaPhU° und °;sie wurden geheilt°	HaMa°JiM° die „Wasser“	ÄD° „bis zu“	Hajjo°°M° dem „Tag“	HaSä°H° dem „diesem“	KiD°Bha°R° wie „Word des“	ÄLiScha°° „ÄLiScha“	DiBe°R° „geantwortet er“
וַיִּרְפוּ	הַמִּים	עַד	הַיּוֹם	הַזֶּה	כַּדְּבָר	אֲלִישָׁע	אֲשֶׁר דִּבֶּר:
ni.wft.3mp pk.cj	md pk.at	pk.pp, ms	ms.[cs] pk.at	aj.ms, pn.d!./r! pk.at	ms.cs pk.pp	pk.rl	pi.pe.3ms

ü: EL meiner ist Errettung, a: EL der Errettung

Gericht an 42 spottenden Jünglingen

וַיַּעַל	מִשָּׁם	בֵּית	אֵל	וְהוּא	עָלָה	בְּדֶרֶךְ	וַנְּעָרִים	קִטְנִים
Wajja°ÄL° und °;er stieg hinauf°	MiScha°M° von dort	BeJ°T-» „BeJ°T-“	É°L° „E°L°“	WöHU°° und °;er°	ÖLä°H° „hinaufsteigend“	BhaDä°RäKh° in dem „Weg“	UNöÄRI°M° und „Jünglinge“	QöThaNI°M° „kleine“
וַיַּעַל	מִשָּׁם	בֵּית	אֵל	וְהוּא	עָלָה	בְּדֶרֶךְ	וַנְּעָרִים	קִטְנִים
ka/hi.wft.3ms pk.cj	pk.av pk.pp	[na].ms.cs	[na].ms.[cs], pn.d!	pn.in.3ms pk.cj	ka.pt.ms.[cs]	mf.s.[cs] pk.pp+pk.at	mp pk.cj	aj.mp

יָצְאוּ	מִן הָעִיר	וַיִּתְקַלְסוּ-	בּוֹ	וַיֹּאמְרוּ	לּוֹ	עָלָה	קָרָם
JaZö°U° gingen heraus sie°	Ha°I°R° der „Stadt“ von -	WajjiTQaLöS-U-» und °;sie machten sich zur Posse° und sie ~verfluchten-sich- <i>die</i> -Stütze	BhO° in ihm in ihm	Wajjo°°MöRU° und °;sie sprachen° -	LO° zu ihm° -	ÄLe°H° „steige herauf!“ -	QeRe°aCh° „Glatzkopf“ ~Eis
יָצְאוּ	הָעִיר	קָלְסוּ	וּ	אָמְרוּ	וּ	עָלָה	קָרָם
ka.pe.3p	pk.pp	ht.wft.3mp pk.cj	sf.3ms	ka.wft.3mp pk.cj	sf.3ms	ms.cs[ka.!.ms]	aj.ms

a: Der Einzünigige, Der eine Lehrende

עָלָה	קָרָם:
ÄLe°H° „steige herauf!“	QeRe°aCh° „Glatzkopf“
עָלָה/עָלָה	קָרָם
ms.cs[ka.!.ms]	aj.ms

וַיָּבִין	אֲחֵרָיו	וַיִּרְאֶם	וַיִּקְלָלֶם	בְּשֵׁם	יְהוָה	וַתִּצָּאָהּ
Wajji°Phän° und °;er wandte sich°	ÄChäRa°W° „hinter“, sich nach ihm	WajjiRÉ°°M° und °;er sah „sie“	WajjQaLöLe°M° und °;er verfluchte „sie“	BöSche°M° im „Namen des“	JaHaWä°H° „JHWH“	WaTeZä°°NaH° und °;sie [fe] gingen heraus°
וַיָּבִין	אֲחֵרָיו	וַיִּרְאֶם	וַיִּקְלָלֶם	בְּשֵׁם	יְהוָה	וַתִּצָּאָהּ
ka.wft.3ms pk.cj	sf.3ms pk.pp.p.cs	sf.3ms ka.wft.3ms pk.cj	sf.3mp pi.wft.3ms pk.cj	ms.[cs] pk.pp	hi/pi.ft.3ms	ka.wft.3fp pk.cj

שְׁתֵּים דְּבָרִים מִן הָעִיר	וַתִּבְקַעְנָהּ	מֵהֶם	אֲרַבְעִים	וּשְׁנֵי יָלָדִים:
SchöTa°JiM° „zwei“ beide	WaTöBhaQa°°NaH° und °;sie [fe] spalteten° und °sie [fe] → <i>machten</i> Tal	MeHä°M° von „ihnen“	ÄRBä°I°M° „vierzig“	USchöNe°J° und „zwei der“ e:42
שְׁתֵּים דְּבָרִים מִן הָעִיר	וַתִּבְקַעְנָהּ	מֵהֶם	אֲרַבְעִים	וּשְׁנֵים שָׁנָה
mp	pi.wft.3fp pk.cj	sf.3mp pk.pp	car.mfp	car.md.cs[fp.cs pk.cj]

e: Trotz der männlichen Mehrzahlendung wird das Wort "Bären" im Satzzusammenhang als weiblich behandelt "sie gingen heraus".

שְׁמֹרֶן:	שָׁב	וּמִשָּׁם	הַכְרַמְל	תֵּר	אֶל-	מִשָּׁם	וַיֵּלֶךְ	2R.2.25
SchoMöRO´N=	Scha´Bh»	UMiScha´M=	HaKaRMä´L=	Ha´R»	ÄL-»	MiScha´M=	Waije´LäKh»	
SchoMöRO´N 2	„kehrte zurück er“	und von dort	dem „KaRMä´L 1	„Berg von“	zum	von dort	und „er ging	
שְׁמֹרֶן	שוב	מִן שָׁם	כְּרַמְל	הַ	אֶל	מִן שָׁם	הָלַךְ	
na	ka.{pe.3ms}{pt.ms.{cs}}	pk.av pk.pp pk.cj	[na].ms pk.at	ms.{cs}	pk.pp	pk.av pk.pp	ka.wft.3ms pk.cj	
1 ü:Vollschnittflur, a:~Beschnittene Aue 2 ü:Hütdene {si}								